

ARTICLES OF ASSOCIATION

of

BORAYOU EOOD

A SOLE OWNED LIMITED LIABILITY COMPANY

executed on the grounds of Articles 113 and 114 (3) in connection with Art. 147 (1) and (2) of the Law on Commerce on 13.12.2016 in the city of Sofia, by **Verzhiniya Tsenkova Tomova**, citizen of *****, PIN *****, owner of ID Card No***** issued on ***** by the ***** and valid until *****, with permanent address in ***** (referred to hereinafter as the "Sole Owner of the Capital")

I. PLACE OF BUSINESS,
ADDRESS, NAME,
SUBJECT OF ACTIVITY AND TERM

Company, Place of Business,
Registered Address and Name

Art. 1. (1) Hereby, the **Sole Owner of the Capital** provides for the corporate status of a one-person-owned limited liability company (hereinafter referred to as "**the Company**"), which shall be a Bulgarian legal entity pursuant to the Bulgarian law.

(2) The Company shall have its place of business in the in Vidin region, Dimovo Municipality, Septemvriyski village, 10 Peta Str.

(3) The registered address of the Company shall be in Vidin region, Dimovo Municipality, Septemvriyski village, 10 Peta Str

(4) The name (firm) of the **Company** shall be "**Бораю**" **ЕООД**; it may be written in the English language as **Borayou EOOD**.

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

на

"БОРАЮ" ЕООД

ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ

съставен съгласно чл. 113 и чл. 114, ал. (3) във вр. с чл. 147, ал. 1 и 2 от Търговския закон на 13.12.2016 г. в София, от **Вержиния Ценкова Томова**, гражданин на *****, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес ***** (наричан по-долу "Едноличен собственик на капитала")

I. СЕДАЛИЩЕ, АДРЕС, ФИРМА, ПРЕДМЕТ НА
ДЕЙНОСТ И СРОК

Дружество, Седалище, Адрес на управление и
Фирма

Чл. 1. (1) С настоящия Учредителен акт **Едноличният собственик на капитала** учредява еднолично дружество с ограничена отговорност (наричано по-долу "**Дружеството**"), което е юридическо лице, съществуващо съгласно българското законодателство.

(2) Седалището на Дружеството е област Видин, община Димово, с. Септемврийци.

(3) Адресът на управление на Дружеството е област Видин, община Димово, с. Септемврийци, ул. Пета 10

(4) Наименованието на **Дружеството** ще бъде "**Бораю ЕООД**"; може да се изписва на латиница като **Borayou EOOD**.

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.

Вержиния Ценкова Томова

Subject of Activity	Предмет на дейност
Art. 2. (1) Commercial representation; Mediation; Auxiliary financial services, without insurance and additional pension insurance and without investment services and/or other activities, for which an explicit license is required pursuant to Art. 119 (III) of the Commercial Code; Other ancillary activities to financial services without investment services and activities; Other activities not prohibited by the applicable law. (2) If the law requires a concession, licence or permit for the lawful conducting of some of the activities of the Company, the respective activity may be conducted by the Company only if it has obtained the relevant concession, licence, permit or other administrative act, as the case may be.	Чл. 2. (1) Търговско представителство; Посредничество; Спонагателни финансови услуги, без застраховане и пенсионно осигуряване, както и без инвестиционни услуги и/или други дейности, за които отделен закон изисква нарочно разрешение или лицензия по см. на чл. 119, ал. 3 ТЗ; Други спонагателни дейности, свързани с финансови услуги, без инвестиционни услуги и дейности; Други дейности, които не са забранени от действащото право. (2) Ако законодателството изисква наличието на концесия, лицензия или разрешително за извършването на някоя дейност, съответната дейност може да бъде осъществявана единствено след получаването от Дружеството на съответната концесия, лицензия, разрешително или съответно – друг административен акт.
Term	Срок
Art. 3. The existence of the Company is not limited in time.	Чл. 3. Дружеството се учредява за неограничен период от време.
II. CAPITAL OF THE COMPANY	II. КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО
Capital	Капитал
Art. 4. (1) The capital of the Company shall be BGN 2,-- (Bulgarian leva two) and it has been fully paid-in as of the moment of incorporation of the Company and its registration with the Commercial Registry. (2) The capital shall be composed of 2 (two) shares of BGN 1,-- (Bulgarian leva one) each.	Чл. 4. (1) Капиталът на Дружеството е 2,-- лева (два български лева) и е внесен изцяло при учредяването на Дружеството и вписването му в Търговския регистър. (2) Капиталът се състои от 2 (два) дяла по 1,-- (един) български лев всеки.

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.

Вержиния Ценкова Томова

III. SOLE OWNER OF THE CAPITAL

Art. 5. The Sole Owner of the Capital is Verzhiniya Tsenkova Tomova, citizen of *****, PIN *****, owner of ID Card No***** issued on ***** by the ***** and valid until *****, with permanent address in *****

IV. CORPORATE GOVERNANCE

Company Corporate Bodies

Art. 6. (1) Corporate bodies of the Company shall be the Sole Owner of the Capital and the Manager.

Powers of the Sole Owner of the Capital

Art. 7. (1) The Sole Owner of the Capital shall:

1. manage and represent the Company in terms of Art. 147 (1) of the Commercial code;
2. amend and supplement these **Articles of Association**;
3. decide on the decrease or increase of the registered capital;
4. transfer shares in the capital to new members of the Company;
5. resolve on the dissolution and reorganisation of the Company;
6. approve the annual report and the balance sheet of the Company, decide on the distribution of profits and on the payment of profits;

III. ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА

Чл. 5. Едноличен собственик на капитала е Вержиния Ценкова Томова, гражданин на *****, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****

IV. ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Органи на Дружеството

Чл. 6. (1) Органи на управление на дружеството са: Едноличният собственик на капитала и Управителят.

Компетентност на Едноличния собственик на капитала

Чл. 7. (1) Едноличният собственик на капитала:

1. управлява и представлява Дружеството по см. на чл. 147, ал. 1 ТЗ;
2. изменя и допълва този Учредителен акт;
3. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала
4. прехвърля дялове на нови съдружници на Дружеството;
5. взема решения за прекратяване и преобразуване на Дружеството;
6. приема годишния отчет и баланса на Дружеството, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.

Вержиния Ценкова Томова

7. appoint auditors for the annual accounts of the Company;
8. appoint a liquidator;
9. may appoint and dismiss the **General Manager**, determine his / her compensation and release him / her from liability (if a **General Manager** is appointed);
10. decide on the opening and closing of branch offices and participation in other companies;
11. decide on the acquisition and disposition of title or limited rights in real estates;
12. decide on filing claims by the Company against a **General Manager** and appoint a representative for litigation against the **General Manager**;
13. decide on making additional monetary contributions;
14. resolve on other matters concerning the management and the representation of the Company.

(2) The resolutions of the **Sole Owner of the Capital** shall take immediate effect, unless stipulated otherwise. Resolutions on amending and supplementing the Founding Act, or on the Company's dissolution shall take effect upon their registration with the Company registry. The increase or decrease of the Company's capital, accepting or releasing a shareholder, transformation of the Company, appointment or dismissal of the **General Manager** (if such has been appointed at a later stage), or appointment of a liquidator take effect upon their registration with the Commercial Registry.

7. назначава одиторите за годишния счетоводен отчет на Дружеството;
8. назначава ликвидатор;
9. може да назначава и освобождава **Управител**, определя неговото / нейното възнаграждение и освобождава **Управителя** от отговорност (в случай, че такъв е назначен);
10. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;
11. взема решения за придобиването и отчуждаването на недвижими имоти и вещни права върху тях;
12. взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу **Управителя** и назначава представител за водене на процеси срещу **Управителя**;
13. взема решения за допълнителни парични вноски;
14. взема други решения за управлението и представителството на Дружеството.

(2) Решенията на **Едноличния собственик на капитала** влизат в сила веднага, освен ако е предвидено друго. Решенията относно изменението и допълнението на Учредителния акт, или относно прекратяване на Дружеството влизат в сила след тяхната регистрация в Търговския регистър. Увеличаването и намаляването на капитала на Дружеството, приемането или изключването на съдружник, преобразуването на Дружеството, избора и освобождаване на **Управител** (ако такъв е назначен впоследствие), или назначаването на ликвидатор, имат действие от вписването в Търговския регистър.

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.

Вержиния Ценкова Томова

(3) For all decisions within the competence of the **Sole Owner of the Capital** a protocol or a resolution shall be executed on the grounds of Art. 147 (II) in connection with Art. 137 of the Commercial Code. No notarization of the signatures and/or the contents is required based upon the exception pursuant to Art. 137 (IV) of the Commercial Code *in fine*.

Records of the Decisions of the Sole Owner of the Capital

Art. 8. The Company shall keep a file with copies of all decisions of the **Sole Owner of the Capital** made in its capacity as sole owner of the capital of the Company.

IV. MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Representation

Art. 9. (1) The Company shall be managed by the Manager – **Verzhiniya Tsenkova Tomova**, citizen of *****, PIN *****, owner of ID Card No***** issued on ***** by the ***** and valid until *****, with permanent address in *****

(2) The Company shall be represented before third parties by the Manager - **Verzhiniya Tsenkova Tomova**, citizen of *****, PIN *****, owner of ID Card No***** issued on ***** by the ***** and valid until *****, with permanent address in *****

V. FINANCIAL YEAR

Financial year

(3) За всички решения на **Едноличния собственик на капитала** в рамките на неговата компетентност на основание на чл. 147, ал. 2 във вр. с чл. 137 от ТЗ се съставя протокол или решение в обикновена писмена форма, без да е необходимо нотариално удостоверяване на подписа и съдържанието, извършени едновременно, на основание на изключението, предвидено в чл. 137, ал. 4 ТЗ *in fine*.

Протоколна книга за Решенията на Едноличния собственик на капитала

Чл. 8. Дружеството води протоколна книга за всички решения на **Едноличния собственик на капитала**, взети в качеството му на едноличен собственик на капитала на Дружеството.

IV. УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Представителство

Чл. 9. (1) Дружеството се управлява от Управителя – **Вержиния Ценкова Томова**, гражданин на *****, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес ***** (

(2) Дружеството се представлява пред трети лица от Управителя - **Вержиния Ценкова Томова**, гражданин на *****, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес ***** (

V. ФИНАНСОВА ГОДИНА

Финансова година

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.

Вержиния Ценкова Томова

Art. 10. The financial year of the Company shall start on January 1st and end on December 31st of each year.

(2) The first financial year of the Company begins with the registration with the Commercial Registry with the Registration Agency and ends on December 31st 2016.

VI. DISSOLUTION AND LIQUIDATION OF THE COMPANY

Dissolution

Art. 11. The Company shall be dissolved on the grounds set forth in the Law on Commerce

Liquidation

Art. 12. (1) The liquidator of the Company shall be appointed by the **Sole Owner of the Capital**.

(2) The liquidation of the Company shall be performed pursuant to Chapter XVII of the Law on Commerce.

VII. MISCELLANEOUS

Severability Clause

Чл. 10. Финансовата година на Дружеството започва на 1-ви януари и приключва на 31-ви декември всяка година

(2) Първата финансова година на Дружеството започва на датата, на която Дружеството е вписано в Търговския Регистър при Агенцията по вписванията и приключва на 31-ви декември 2016 г.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

Прекратяване

Чл. 11. Дружеството се прекратява в съответствие с разпоредбите на Търговския закон.

Ликвидация

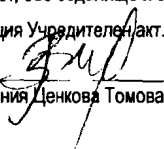
Чл. 12. (1) Ликвидаторът на Дружеството се определя и назначава от **Едноличния собственик на капитала**.

(2) Ликвидацията на Дружеството се извършва съгласно Глава XVII от Търговския закон.

VII. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Частична недействителност

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.


Вержиния Ценкова Томова

Art. 13. If a competent authority has found some of the provisions of these Articles of Association null and void, irrespective the grounds therefor, this does not affect the other provisions of these Articles of Association. In this case the Sole Owner of the Capital has to replace the provisions that have been declared null and void by other valid provisions that would lead as close as possible to the economic effect of the provisions that have been declared null and void.

Чл. 13. В случай, че част от разпоредбите на този Учредителен акт бъде обявена за недействителна, независимо от причините за това, действителността на останалите разпоредби на Учредителния акт не се засяга. В този случай Едноличният собственик на капитала следва да замени обявените за недействителни разпоредби с действителни такива, чието действие постига максимално близък икономически резултат до този на недействителните разпоредби.

Applicable Laws

Art. 14. Bulgarian law shall apply to all matters not provided for in these Articles of Association.

Приложимо право

Чл. 14. Българското законодателство се прилага спрямо всички въпроси, за които не са предвидени разпоредби в този Учредителен акт.

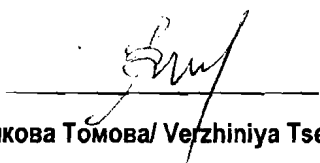
These Articles of Association are executed by the **Sole Owner of the Capital** of the Company in three original copies in English and Bulgarian languages.

Този Учредителен акт е съставен от **Едноличния собственик на капитала** на Дружеството в три екземпляра на английски и български език.

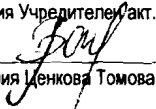
IN WITNESS WHEREOF THIS FOUNDING ACT HAS BEEN SIGNED BY REPRESENTATIVES OF THE SOLE OWNER OF THE CAPITAL ON THE DATE FIRST WRITTEN ABOVE.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ НА КОЕТО ТОЗИ УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ БЕШЕ ПОДПИСАН ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА НА ДАТАТА, ПОСОЧЕНА В САМОТО НАЧАЛО.

On behalf of the Sole Owner of the Capital / За Едноличния собственик на капитала:


Вержиния Ценкова Томова/ Verzhiniya Tsenkova Tomova

Долуподписаният, Вержиния Ценкова Томова, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на "Бораю" ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в област Видин, община Димово, с. Септемврийци, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт.


Вержиния Ценкова Томова